



# Azerailles **HORIZON 2020**

## **BULLETIN D'INFORMATION**

### Editorial :

Pas d'éditorial en cette période pré-électorale.



Les premières jonquilles apparaissent, le printemps arrive...



## Sommaire

CONSEIL MUNICIPAL DU 24 JANVIER 2020.....	2
ETAT CIVIL.....	4
INFORMATIONS MUNICIPALES .....	5
INFORMATIONS DIVERSES ET VIE ASSOCIATIVE.....	7

### CONSEIL MUNICIPAL DU 24 JANVIER 2020

Présents : Rose Marie FALQUE, Olivier LEGROS, Bernard SESMAT, Martine MATHES, Gaston GYSS, Yannick HOFFNER, Rose-Marie MAGNIER, Thomas MELLE.

Absent excusés : Yann KREMER donne procuration à Rose-Marie FALQUE ; Stéphanie JACQUET, Marie-Christine MARCHAL-HERBER

Absents : Pascal FRANTZ, Alain KRYZS

#### **REFECTION D'UNE SALLE DE CLASSE**

Dans le cadre des réfections des salles de classe, Madame le Maire propose de rénover la 3<sup>ème</sup> salle de classe de l'école élémentaire ; deux devis sont proposés pour les travaux de rénovation :

- |                            |               |
|----------------------------|---------------|
| - DEVIS ELIPS              | 13014.99 € HT |
| - DEVIS MENUISERIE CLEMENT | 858.75 € HT   |

Le conseil accepte ces devis à l'unanimité.

Le conseil sollicite l'aide de l'état au titre de la DETR et du département au titre du CTS.

#### **ACHAT DE DEFIBRILLATEURS**

La réglementation impose au 1<sup>er</sup> janvier 2020 l'équipement en défibrillateurs des Etablissements Recevant du Public de 3<sup>ème</sup> catégorie. La commune devra donc équiper la salle du Foyer et l'Eglise.

Et au 1<sup>er</sup> janvier 2021, les ERP de 4<sup>ème</sup> catégorie seront également concernés, c'est-à-dire la salle Jeanne d'Arc.

Dans le cadre d'un achat groupé pour plusieurs communes, un prix a été négocié. Madame le Maire présente le devis de la Société DEFIBTECH. Au tarif de 1048,25 € HT pièce, le Conseil à l'unanimité décide l'achat de 3 appareils

#### **VENTE DE TERRAIN**

Madame le Maire présente la demande de Monsieur Alexandre MATH, artisan boucher, qui, dans le cadre de l'extension de son activité, souhaite acheter une partie de la parcelle ZI 221 contigüe à sa propriété.

La superficie proposée est d'environ 85 m<sup>2</sup> : largeur de 5m sur toute la longueur du terrain.

Le conseil accepte à l'unanimité de proposer cette partie de parcelle à Monsieur MATH au prix de 15 €/m<sup>2</sup> ; les frais de bornage par géomètre et frais de notaire seront pris en charge par l'acquéreur

### **DEMANDE DE SUBVENTION du CLUB VOSGIEN DU PAYS D'AZERAILLES**

Sur présentation du courrier de demande, accompagné du bilan financier du club, le conseil, à l'unanimité, accepte le versement d'une subvention d'un montant de 300 € au Club Vosgien du Pays d'Azerailles.

### **REEMPLACEMENT DE LA CENTRALE DE SONNERIE DES CLOCHES**

Monsieur Olivier LEGROS, adjoint, présente le devis de la société Bodet pour remplacer l'ensemble de la centrale de commande des cloches qui ne fonctionne plus  
Le devis d'un montant de 1910 € HT soit 2292 € TTC est accepté à l'unanimité

### **REEMPLACEMENT DES ORDINATEURS**

Les ordinateurs du secrétariat de mairie sont anciens et compte tenu de la suspension des mises à jours de Windows 7 et des risques de défaillance du logiciel de comptabilité Cosoluse, il convient de les remplacer.

2 propositions sont présentées :

KODEN au prix de 3435 €

XEFI au prix de 3204 €

Ces prix comprennent la fourniture de 2 ordinateurs avec pour chacun 2 écrans ainsi qu'un serveur NAS et les onduleurs pour chaque matériel.

A noter que XEFI ne propose pas le transfert de données et que les capacités (mémoire NAS) sont supérieures sur le matériels KODEN ;

Par ailleurs KODEN est le prestataire assurant la maintenance de l'imprimante et du logiciel de dématérialisation PESV4.

Le conseil préfère donc éviter le recours à 2 prestataires pour le suivi du matériel informatique, et en dépit d'une légère différence de tarif, accepte le devis de l'entreprise KODEN .

Le conseil accepte donc le devis de la société KODEN au prix de 3435 € HT ainsi que la prestation de livraison, mise en route et transferts de données pour un montant de 850 € HT et le contrat de maintenance annuel de 380 € HT.

### **DEVIS DE REPARATION DES TRACTEURS**

Bernard SESMAT présente les devis reçus pour la réparation de nos deux tracteurs :

#### **Réparation du CASE IH 743**

LEM 1467.58 € HT

LORRAINE AGRI SERVICE 1840.47 € HT

## Réparation du CASE 4230

LEM

LORRAINE AGRI SERVICE

1581.55 € HT

4298.07 € HT

Le conseil accepte à l'unanimité les devis de LEM.

## ETAT CIVIL

### PACS :

MEZIANE Redouane et IKHLEF Luiza pacsés le 04 janvier 2020.



BUSY Kevin et BRICHET Vanessa pacsés le 20 janvier 2020





## Cérémonie des Vœux

Elle a eu lieu le samedi 11 janvier, en présence de Monsieur Matthieu BLET, Sous-Préfet de Lunéville, des maires de Brouville, Gélacourt, Hablainville et Fontenoy-la-Joûte, communes desservies par le Centre de Secours d'Azerailles.

Car notre Lieutenant Francis MUNIER était à l'honneur : le Colonel Jean-Jacques HORB, commandant en second du Service Départemental d'Incendie et de Secours lui remet la médaille d'or pour 30 années d'engagement. L'occasion de saluer son dévouement sans faille, sa grande disponibilité et sa proximité avec les femmes et les hommes, sapeur pompiers à Azerailles. Bravo Francis !



Médaille d'or des 30 ans d'engagement (photos Luc Buidin)



Les collègues des centres de secours voisins et les sapeurs pompiers d'Azerailles avaient tenu à entourer Francis et Marie-Noëlle



Les lauréats du concours des Maisons Fleuries (photo Luc Buidin)

Chacun a reçu une plante fleurie et un bon d'achat offerts par la commune.

### **Catégorie 1 : Murs et fenêtres**

- 1<sup>er</sup> prix M et Mme LEGOFF Christophe
- 2<sup>ème</sup> M et Mme PORA Alexandre
- 3<sup>ème</sup> M et Mme COLIN Bernard
- 4<sup>ème</sup> M et Mme BASTIAN Jean-Marie
- 5<sup>ème</sup> M et Mme ROUBAUD Jean-Claude
- 6<sup>ème</sup> M et Mme POUSSARDIN Jacqueline
- 7<sup>ème</sup> M et Mme DUFOUR Marie-Blandine
- 8<sup>ème</sup> M et Mme LACAILLE Claudine

### **Catégorie 2 : Maisons et jardins**

- 1<sup>er</sup> prix M et Mme DEMANGEL Jean
- 2<sup>ème</sup> M et Mme GUITIEREZ Michel
- 3<sup>ème</sup> M et Mme COLIN Pierre
- 4<sup>ème</sup> M et Mme PIERRE Jeannette
- 5<sup>ème</sup> M et Mme BONTEMPS Joël
- 6<sup>ème</sup> M et Mme GEORGES Sylvain
- 7<sup>ème</sup> M et Mme MAGRON Patrice
- 8<sup>ème</sup> M et Mme REZETTE Michel
- 9<sup>ème</sup> M et Mme HENRY Evelyne
- 10<sup>ème</sup> M et Mme ROUYER Gérard

### **Catégorie 3 : Commerces**

- 1<sup>er</sup> prix Stores Services M et Mme BERNARD Gilles
- 2<sup>ème</sup> Le Bistrot M et Mme BURRI Nicolas

### **Merci à la famille Deweer...**

Pour les délicieux pains d'épice et friandises offerts aux enfants de l'école. Tous ont apprécié !

### **Passage du médiabus de la médiathèque départementale**

Il passera à Azerailles le jeudi 26 mars, de 15 h à 17 h, place de la mairie.

## **INFORMATIONS DIVERSES ET VIE ASSOCIATIVE**

### **La Gym séniors**

Ils ont le sourire, nos Séniors, mais les séances de gymnastique avec Thomas, le professeur, laissent quelques traces les jours suivants... Néanmoins aucun ne raterait la séance du jeudi après-midi. Bravo !





## Hydro-Leduc à l'Elysée,

Les 18 et 19 janvier étaient invitées à l'Elysée 120 entreprises, pour une exposition exceptionnelle de 120 produits « made in France ».

Pour la Meurthe-et-Moselle, parmi plusieurs entreprises, c'est Hydro-Leduc qui a été sélectionnée et a donc eu l'honneur de représenter notre département, honneur qui rejaille évidemment sur notre commune. Avec une micro-pompe hydraulique de 20 mm de diamètre, composée de 50 à une centaine de pièces pouvant développer une pression jusqu'à 500 bars. Soit près de 4 fois la puissance d'un nettoyeur haute pression dans la taille d'une seringue... « Notre pompe nouvelle génération est probablement la plus petite sur le marché mondial », expliquent Philippe et François POREL. « Les applications vont dans de nombreux domaines, de la recherche pétrolière à la robotique, les prothèses biomécaniques, dans l'aéronautique ou encore pour la plongée ».

Le champ d'application est tellement vaste que ce type de mise en avant intéresse l'industriel pour se faire connaître par d'autres qui auraient peut-être besoin de cette technologie pour aboutir dans leurs propres réalisations.

« C'est un grand honneur et très valorisant pour l'entreprise et ceux qui y travaillent d'être ainsi exposés à l'Elysée. C'est aussi la reconnaissance de ce combat de tous les jours. Celui de se dire que l'on peut produire en France, on sait le faire et surtout on a les compétences » concluait Philippe POREL.

Bravo aux 300 salariés et aux dirigeants de cette entreprise qui promeut le « Made in Azerailles » !



Philippe POREL et Hydro Leduc à l'Elysée



## **Apprenons à trier les déchets...**

Avec Christian GUZRANI de Véolia, les élèves de la classe de Florence ont eu droit à une explication complète sur les différents contenants pour nos déchets : la poubelle (le bac noir) pour les déchets non recyclables, les éco-sacs pour tous les recyclables, et le composteur pour les déchets organiques. Quant aux bouteilles en verre et bocaux, ils vont dans les bennes à verre. Un concours est d'ailleurs organisé dans les 43 communes de la CCTLB : la commune gagnante sera celle qui aura le tonnage le plus important dans les bacs à verre !



## **Un atelier de tapisserie à Azerailles**

Exerçant depuis plus de 30 ans son métier de « tapissière, couturière, décoratrice », pour une société de Bulgnéville (Vosges), Marcelle COMTE ORNY s'est lancée et a créé à Azerailles, au 139 rue du Général Leclerc son propre atelier.

Un petit coin de la ferme a été transformé en un lieu lumineux, accueillant, où trônent machines à coudre à triple entraînement pour travailler le cuir, le velours, les gros tissus, une surjetteuse, une grande table à tapisser et une multitude d'échantillons de tissus précieux de toutes sortes : lin, coton, lainages, tissus non feu pour l'hôtellerie etc... Pour ses clients, essentiellement de grands hôtels, Marcelle réalise rideaux, plaids, retapisse sièges, lits, canapés. Une véritable passion à laquelle Marcelle consacre toutes ses journées.



Marcelle COMTE ORNY dans son atelier

### **Le Club Vosgien en assemblée générale**

Le samedi 8 février 2020, le club vosgien d'Azerailles a présenté lors de son Assemblée Générale, son bilan. 82 personnes s'étaient déplacées, notons la présence de M François Fischer, président du CV de Sarrebourg / Abreschviller, délégué du district II, et représentant de la Fédération ; M Gilbert SCHNABEL président du CV54 ; M Yves MIGOT, président du CV de Cirey/Vezouze, les élus, Mme Rose-Marie FALQUE, maire d'Azerailles, Mme Marie Lucie HENRY, maire de Glonville ; Mme Florence DUPAYS, maire de Fontenoy. M Gérard FRANCOIS, maire d'Hablainville ; M Jean-Paul FRANCOIS, maire de Flin.

Comme à son habitude, le président a remercié les personnalités présentes, ainsi que celle de tous les adhérents. 2019 a été une année féconde au niveau des idées. Des séjours inédits, l'un en Bretagne, et l'autre dans les Dolomites ; deux randonnées nocturnes, une grande journée festive pour marquer les 15 ans d'existence du club, où 70 adhérents avaient répondu à l'invitation, avec la présence du président fédéral M Alain FERSTLER, et pour finir l'année en beauté, l'organisation du Nouvel An qui fut un succès. 18 randonnées encadrées par nos 4 guides ; les sorties du mardi avec une moyenne de 25 à 35 participants ; bref le club avec ses 104 adhérents se porte bien.

2020 sera aussi riche et intense, avec 18 randonnées le dimanche ; une rando itinérante sur le GR738 ; 4 week-ends ; 1 journée aux Thermes d'Amnéville ; les sorties VTT le mercredi matin et les séances de marche nordique 2 fois par semaine et son repas de fin d'année.

Le club Vosgien ne devrait pas marquer d'arrêt en 2020, au contraire, c'est en tout cas le souhait du président dont l'objectif est de poursuivre le travail réalisé en amont pour mieux faire avancer la structure.

Après les approbations des rapports et le renouvellement de son tiers sortant, un diaporama de qualité terminait cette Assemblée Générale et le président invitait l'assemblée à partager le verre de l'amitié.





Une assistance nombreuse pour cette AG



Le Président Pascal REZETTE et son bureau

**Commune de Azerailles**  
**Représentant légal :** MME Rose-Marie FALQUE....  
**Directeur de la publication :** MME Rose-Marie FALQUE.  
**Rédaction :** Mairie d'Azerailles 2 Place du Gal Hellé  
54122 AZERAILLES  
**Date de parution et de Dépôt légal :** 6716L101  
**Impression :** INTERTRACE 215 Route de la Féculerie  
88100 PAIR ET GRANDRUPT



# Calendrier de collecte des ordures ménagères et des déchets recyclables-2020

JANVIER	FÉVRIER	MARS	AVRIL	MAI	JUIN
1 M	1 S	1 D	1 M	1 V	1 L
2 J	2 D	2 L	2 J	2 S	2 M
3 V	3 L	3 M	3 V	3 D	3 M
4 S	4 M	4 M	4 S	4 L	4 J
5 D	5 M	5 J	5 D	5 M	5 V
6 L	6 J	6 V	6 L	6 M	6 S
7 M	7 V	7 S	7 M	7 J	7 D
8 M	8 S	8 D	8 M	8 V	8 L
9 J	9 D	9 L	9 J	9 S	9 M
10 V	10 L	10 M	10 V	10 D	10 M
11 S	11 M	11 M	11 S	11 L	11 J
12 D	12 M	12 J	12 D	12 M	12 V
13 L	13 J	13 V	13 L	13 M	13 S
14 M	14 V	14 S	14 M	14 J	14 D
15 M	15 S	15 D	15 M	15 V	15 L
16 J	16 D	16 L	16 J	16 S	16 M
17 V	17 L	17 M	17 V	17 D	17 M
18 S	18 M	18 M	18 S	18 L	18 J
19 D	19 M	19 J	19 D	19 M	19 V
20 L	20 J	20 V	20 L	20 M	20 S
21 M	21 V	21 S	21 M	21 J	21 D
22 M	22 S	22 D	22 M	22 V	22 L
23 J	23 D	23 L	23 J	23 S	23 M
24 V	24 L	24 M	24 V	24 D	24 M
25 S	25 M	25 M	25 S	25 L	25 J
26 D	26 M	26 J	26 D	26 M	26 V
27 L	27 J	27 V	27 L	27 M	27 S
28 M	28 V	28 S	28 M	28 J	28 D
29 M	29 S	29 D	29 M	29 V	29 L
30 J		30 L	30 J	30 S	30 M
31 V		31 M		31 D	


**ZONE A** Besançon, Bordeaux, Clermont-Ferrand, Dijon, Grenoble, Limoges, Lyon, Poitiers  
**ZONE B** Aix-Marseille, Amiens, Caen, Lille, Nancy-Metz, Nantes, Nice, Orléans-Tours, Reims, Rennes, Rouen, Strasbourg  
**ZONE C** Caen, Montpellier, Paris, Toulouse, Versailles

JUILLET	AOÛT	SEPTEMBRE	OCTOBRE	NOVEMBRE	DÉCEMBRE
1 M	1 S	1 M	1 J	1 D	1 M
2 J	2 D	2 M	2 V	2 L	2 M
3 V	3 L	3 J	3 S	3 M	3 J
4 S	4 M	4 V	4 D	4 M	4 V
5 D	5 M	5 S	5 L	5 J	5 S
6 L	6 J	6 D	6 M	6 V	6 D
7 M	7 V	7 L	7 M	7 S	7 L
8 M	8 S	8 M	8 J	8 D	8 M
9 J	9 D	9 M	9 V	9 L	9 M
10 V	10 L	10 J	10 S	10 M	10 J
11 S	11 M	11 V	11 D	11 M	11 V
12 D	12 M	12 S	12 L	12 J	12 S
13 L	13 J	13 D	13 M	13 V	13 D
14 M	14 V	14 L	14 M	14 S	14 L
15 M	15 S	15 M	15 J	15 D	15 M
16 J	16 D	16 M	16 V	16 L	16 M
17 V	17 L	17 J	17 S	17 M	17 J
18 S	18 M	18 V	18 D	18 M	18 V
19 D	19 M	19 S	19 L	19 J	19 S
20 L	20 J	20 D	20 M	20 V	20 D
21 M	21 V	21 L	21 M	21 S	21 L
22 M	22 S	22 M	22 J	22 D	22 M
23 J	23 D	23 M	23 V	23 L	23 M
24 V	24 L	24 J	24 S	24 M	24 J
25 S	25 M	25 V	25 D	25 M	25 V
26 D	26 M	26 S	26 L	26 J	26 S
27 L	27 J	27 D	27 M	27 V	27 D
28 M	28 V	28 L	28 M	28 S	28 L
29 M	29 S	29 M	29 J	29 D	29 M
30 J	30 D	30 M	30 V	30 L	30 M
31 V	31 L	31 S	31 S		31 J

**ZONE A** Besançon, Bordeaux, Clermont-Ferrand, Dijon, Grenoble, Limoges, Lyon, Poitiers  
**ZONE B** Aix-Marseille, Amiens, Caen, Lille, Nancy-Metz, Nantes, Nice, Orléans-Tours, Reims, Rennes, Rouen, Strasbourg  
**ZONE C** Caen, Montpellier, Paris, Toulouse, Versailles

## DÉCHETTERIES

**Baccarat**  
 ZA de Baccarat  
 Rue Charles Pécatte  
 Baccarat  
 Lundi, mardi, mercredi,  
 vendredi et samedi :  
 9h-12h / 13h30-18h  
 Dimanche et jours fériés :  
 9h-12h  
 Jeudi : Fermée

 Ordures  
ménagères

 Déchets  
recyclables

